



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 2628005850/1100, UniCredit bank: 8999775050/1111,  
ING bank: 9000014200/7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 4040444333/3100

## Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:

Psychosociálne centrum  
Jegorovovo námestie 5  
040 22 Košice 22

Variabilný symbol: 0143055770 EINVOICE  
Dátum vyhotovenia: 15.11.2011  
Stav účtu k: 15.11.2011  
Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
15.10.2011	Faktúra	5139497875	0915876016	-	64,64	0,00
15.10.2011	Faktúra	5139498571	0918538735	Mrázová Katarína Mgr	39,12	0,00
24.10.2011	Úhrada	1024011225	5600000143055770		-103,76	0,00
15.11.2011	Faktúra	5142864887	0915876016	-	56,90	56,90
15.11.2011	Faktúra	5142864084	0918538735	Mrázová Katarína Mgr	30,89	30,89

**SUMA:**

**87,79 EUR**

Psychosociálne centrum Jegorovovo nám. 5, 040 22 Košice	
dátum: 16 NOV 2011	
podacie č.: 139/M/HV	číslo spisu:
prílohy/úlisty:	vyberanie: H213A10VA

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačенý príkaz na úhradu. Platbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0143055770.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytne Váš operátor, ktorého meno a telefónne číslo nájdete v spodnej časti faktúry.

### Príkaz na úhradu / Payment Order

#### Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code

Splatnosť Value Date	Mena Currency
	EUR

#### Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1100	87,79

#### Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0143055770	0308	

Dopĺňajúci údaj banky Subsidiary Bank Statement	Psychosociálne centrum
--	------------------------

Miesto a dátum  
Place and Date

Pečiatka a podpis príkazcu  
Stamp and customer's signature



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 26 2800 58 50 / 1100, UniCredit bank: 8999 77 50 50 / 1111,  
ING bank: 90 00 01 42 00 / 7300, Slovenská sporiteľňa: 176 08 44 55 / 0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 40 40 44 43 33 / 3100

Názov a sídlo účastníka:

Psychosociálne centrum  
Jegorovovo námestie 5  
040 22 Košice 22

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 09.11.2011  
Splatnosť faktúry do: 29.11.2011  
Deň dodania služby: 15.11.2011  
Dátum vyhotovenia: 15.11.2011  
Variabilný symbol: 0143055770  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 31996361  
Faktúra číslo: 5142864887  
Číslo tel. stanice: 0915876016  
Meno používateľa: -  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Psychosociálne centrum  
Jegorovovo námestie 5  
040 22 Košice 22

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mesačný poplatok - Orange VPS	10.11.2011 - 09.12.2011	1	4,9791	20,00
Zláva			-4,9293	20,00
Mes.p. Balík TV 180 - promo	10.11.2011 - 09.12.2011	1	0,8333	20,00
Mes.popl. Balík 1000 MB	10.11.2011 - 09.12.2011	1	5,7916	20,00
Mes.p.Správy všetky siete 100	10.11.2011 - 09.12.2011	1	3,7500	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.T-Mobile	88ks	88	2,9295	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 2m 33s	3	0,1653	20,00
Zláva			-0,0166	20,00
Hovory v rámci VPS	0h 28m 33s	18	1,4216	20,00
Hovory v sieti Orange	2h 16m 32s	102	13,9257	20,00
Zláva			-4,1781	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.Orange	75ks	75	2,0070	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.O2	5ks	5	0,3348	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	2h 38m 11s	71	30,9791	20,00
Zláva			-12,3918	20,00
Prij. roam. hovor v Zóne 1	0h 4m 50s	3	0,5316	20,00
Odoslanie SMS na zahr. číslo	3ks	3	0,3516	20,00
Roam. hovor v rámci Zóny 1	0h 2m 40s	1	0,9333	20,00
			-----	
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	47,42 EUR
			DPH 20%	9,48 EUR
			<b>Spolu s DPH</b>	<b>56,90 EUR</b>
			-----	
			<b>Spolu zaokrúhlené</b>	<b>56,90 EUR</b>

Vážený zákazník,  
pre zvýšenie Vášho pohodlia pri úhrade faktúr je Vám k dispozícii nový účet vo  
VOLKSBANK: 40 40 44 43 33 / 3100. Účet je možné využívať na priamy vklad na účet  
alebo prevodný príkaz.

Vladislav Kupka  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

### Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Lévai Tibor (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005554, alebo faxom na čísle 0908 006368).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, DIČ: 20 20 31 05 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 26 28 00 58 50 / 1100, UniCredit bank: 89 99 77 50 50 / 1111,  
ING bank: 90 00 01 42 00 / 7300, Slovenská sporiteľňa: 176 08 44 55 / 0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 40 40 44 43 33 / 3100

Názov a sídlo účastníka:

Psychosociálne centrum  
Jegorovovo námestie 5  
040 22 Košice 22

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 09.11.2011  
Splatnosť faktúry do: 29.11.2011  
Deň dodania služby: 15.11.2011  
Dátum vyhotovenia: 15.11.2011  
Variabilný symbol: 0143055770  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 31996361  
Faktúra číslo: 5142864084  
Číslo tel. stanice: 0918538735  
Meno používateľa: Mrázová Katarína Mgr  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Psychosociálne centrum  
Jegorovovo námestie 5  
040 22 Košice 22

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mesačný poplatok - Orange VPS	10.11.2011 - 09.12.2011	1	4,9791	20,00
Zľava			-4,9293	20,00
Mes.p.Správy všetky siete 70	10.11.2011 - 09.12.2011	1	2,9167	20,00
Hovory v sieti Orange	1h 56m 26s	69	13,5079	20,00
Zľava			-4,0528	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	1h 47m 12s	76	20,9947	20,00
Zľava			-8,3978	20,00
Hovory v rámci VPS	0h 10m 45s	9	0,5353	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 3m 9s	1	0,2091	20,00
Zľava			-0,0209	20,00
			-----	
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	25,74 EUR
			DPH 20%	5,15 EUR
			<b>Spolu s DPH</b>	<b>30,89 EUR</b>
			-----	
			<b>Spolu zaokrúhlené</b>	<b>30,89 EUR</b>

Vážený zákazník,  
pre zvýšenie Vášho pohodlia pri úhrade faktúr je Vám k dispozícii nový účet vo  
VOLKSBANK: 40 40 44 43 33 / 3100. Účet je možné využívať na priamy vklad na účet  
alebo prevodný príkaz.

Vladislav Kupka  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

### Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákaznickej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Lévai Tibor (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005554, alebo faxom na čísle 0908 006368).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.